

# FŐPINCÉREK LAPJA

Gazdasági és társadalmi folyóirat. Megjelenik egy évben tízszer. Szerkesztőség: VII., Hársfa-utca 31.

A FŐPINCÉREK ORSZÁGOS EGYESÜLETÉNEK HIVATALOS KÖZLÖNYE

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
HAJDU ANTAL

Előfizetési ára: 1 évre 8, félévre 4, negyedévre 2 P. Telefon: J. 328-84. Kiadóhivatal: VII., Hársfa-u. 31

## Szünet után

Három havi szünet után e hó második felében ismét összeül a Főpincérek Országos Egyesületének választmánya. A vakáció lejárt. Új munkaszakasz veszi kezdetét. *Új munka indul pihent idegekkel, felfrissült erővel*, a célok és feladatok szükségyszerűen új áttekintésével.

A nyári szezon elmúlt. Az egyesületi élet kezd megelevenedni. Az összejövetelek már népesek és jól lehet a téli gondok előrevetik árnyékukat; — *mindenki örömmel áll vissza a nyáron elhagyott posztra*, hogy adott jelre ismét alkotásra lendítsa az egyesület gépezetét. Nem dolgozhatna azonban célirányosan az egyesület még ha bármilyen jól lendítenék is lelkes kezek, ha ilyenkor megfelelő választékosággal és hozzáértéssel elő nem készítenék számára azt az anyagot, amellyel az új munkaszakasz idején a főpincérséget érintő vonatkozásai miatt foglalkoznia kell. Egy egyesület belső ereje, morális sulya, kifelé való tekintélye attól függ, hogy vezetői adott alkalommal — mint amilyen a mostani őszi és téli kampány előkészítése is — *tudnak-e olyan munkakört összeállítani, amely egyfelől megfelel a kívánalmaknak, másfelől pedig elnyeri a tagok tetszését.*

A főpincérek egyesületének vezetői mindig megtalálták azt az utat, amely a jelzett két tényezőt egy vonalba vezette. De talán a mostani irányú tevékenysége lesz ezen a téren legkiemelkedőbb.

Minden kartársunk előtt ismeretes ugyan, hogy a F. O. E. a közelmúltban milyen gyors fejlődésen esett keresztül. Új tagok jöttek közéink soka, és ez a folyamat még egyre tart. Ezek a körülmények új szükségleteket is teremtettek az egyesületi élet keretein belül, de azonfelül az idő sem állt meg. *Ami helyes és elfogadható volt a múltban, az javi-*

*tásra, reformálásra szorul a jövőben.* A F. O. E. elnöksége mindezzel számol és tudja, hogy az egészséges irányú szakmai egyesület tenni-valóit idő és szükséglet determinálják. Most amikor az őszi és téli szezon alatt elvégzendő egyesületi feladatok sommázatát állítja össze, szintén nem csinál mást, mind igyekszik az egyesületi tagoknak a kívánságait a lehetőségek mértékével realizálni és ezeket beilleszteni az egyesületi szervek munkájának kereteibe.

Ha teljes részletességgel akarnók az egyesület elnökségének idevágó tervzetét ismertetni úgy igen hosszan irhatnánk róla. Ki kell azonban emelnünk azt az elhatározását, mely szerint a jövőben kulturális tevékenységét a lehetőség legszélső határáig fogja kiterjeszteni. *Előadásokat tervez híres közgazdászokkal és elismert tudósokkal.* Tervbe vette *tudományos és szakviták rendezését* könyvtárfejlesztést és minden oly irányú tevékenységnek az egyesületen belül való előmozdítását, amely a tagok

szellemi előrehaladásának és művelődésének áll a szolgálatában.

Azt hisszük, nem kell külön hangsúlyoznunk ennek a törekvésnek a rendkívül nagy fontosságát. A mai sulyos időkben a tudás a legbiztosabban védő paizs minden veszély ellen, amely pedig egész tömegével leselkedik a főpincérség egzisztenciájára. Gondoskodni kíván — tudomásunk szerint — az elnökség arról is, hogy a *vidéki nagyobb városok érdemes főpincérei az egyesületbe szintén beléphessenek*, miután ilyen kívánság részükről amugy is fölmerült már. Az egyesület programja a mai követelményeknek megfelelően kiszélesítendő és kinyomtatandó. *A segélyezési rendszer kibővítése, a gazdasági és óvadékproblémák különböző ágazatának állandó figyelése és mindaz amit itt nem érintettünk az elkövetkezendő kampány színes nagyvonalúságát sejtetik* velünk és a magyar főpincérség sulyához illő nagy providenciális egyesületi politika kibontakozását és szükségése érvényesülését.

A nyári szünet után ezekkel a gondolatokkal lép sorompóba ismét F. O. E. elnöksége és választmánya. Lehet hogy e nagyvonalú munkakoncepció az erkölcsi és időbeli áldozatokon túl *anyagi áldozatot is fog kívánni az egyesület tagjaitól.* A budapesti főpincérséget azonban mi nem féltjük. *Meggyőződése sokkal szilárdabb kitartása sokkal edzettebb annál, semhogy bármi is eltéríthetné az egyesület munkájában való részvételtől.* Mert tudja, hogy az egyesületi munka sikere a főpincérség általános megbecsülésének veti meg az alapját, amelyen közreműködni pedig mindnyájunk részére szent kötelesség.

Az új munkaszakasz kezdetén a magunk részéről is szeretettel köszöntjük az egyesület *avant-garde*-ját és hisszük, hogy ezuttal is megérdemelt sikerhez fogja juttatni a magyar főpincérség egyetemességét.

## Meghívó.

A főpincérek óvadék hitelegylete az országos egyesület vezetőségével egyetemben a hitelegylet vezetősége és tagjainak tiszteletére valamint a F. O. E.-be 1828. évben belépett tagok tiszteletére *f. hó 25-én, kedden, este 8 órai kezdettel a budai Csaszárfürdő vendéglő nyári helyiségében*

### együttes társasvacsorát rendez

melyre a t. kartársakat valamint nb. hozzátartozóikat tisztelettel meghívja a rendezőbizottság. — Vacsorajegyek az egyesület tisztségviselőinél. Kállay Ármin és Szabó János urnaknál válthatók. — *Megjelenés utcai öltözékben.*

Külön névre szóló meghívót nem küldünk.

## A kávéház mint nemzetgazdasági tényező.

Alig két évtizede annak, hogy a művelt külföld részéről elhangzott a klasszikus megállapítás: *Budapest a kávéházak városa*. Szállóige lett azóta ez a pregnáns rövidke mondat és egy olyan tüzkő, melyből a tradicionális nemzeti büszkeség acélja hatalmas alkotásokat, értékeket csiholt ki és állított nemzetünk gazdasági és kulturális előrehaladásának szolgálatába.

A kávéház ilyenformán a már korábban elismert társadalmi és kulturális jelentőségén felül egyre számottevőbb tényezővé lesz nemzetgazdasági vonatkozásban is. Hogy ezt ma még nem mindenütt ismerik el, az nem kisebbíti a tétel helyességét, különösen akkor nem, ha tudjuk, hogy évszázadok kellett ahhoz is, amíg a magyar társadalom és a hivatalos világ a kávéházi szakma ipari egyenjogúságát hosszantartó szívós küzdelem árán elismerte.

A kávéház nemzetgazdasági jelentőségét sok különböző tény teszi vitathatatlanná. A kávéház mindenkoron, de a mai súlyos időkben még inkább erején felül vesz részt a nemzeti teherviselésben. Erdemes volna ide fölvetnünk az adatoknak azt a közismerten nagy tömegét, amely — *ad okulus demonstrandum* — bizonyítaná a kávéháznak más vállalatokkal szembeni aránytalanul nagyobb közteherviselését. Nem tesszük. Aki figyál, az látja a kávéház erőfeszítését. Nehézségeket leküzdő, válságokat lebíró öserejével állandóan hullámszik ön maga körül, fejlődik, átalakul, csukódik és újból megnyílik, iparágakat, művészeket foglalkoztat és nemzetünknek kifelé is még mindig jogos büszkesége. Nincsenek pontos adataink a kávéházak hatalmas villany-, víz-, gázfogyasztásáról, de kívülről is megállapítható, hogy a kávéházak ezeknek a közszolgáltatási cikkeknek legnagyobb konzumensei.

A harminc és egynéhány féle adó beszedése, azoknak a közpénztárakba való befizetése sok olyan apró erecskéjébe indítja meg a gazdasági vérkeringést, amelyek a kávéház tevékenysége nélkül minden bizonnyal elhalásra volnának kárhoztatva. És ezenkívül: talán egyetlen iparág sincsen, aki annyira nagymértékben, sőt mondhatnánk, kizárólagosan magyar termékekkel dolgozik, mint a kávéház. A kávé és théán kívül, amelyek tudvalevően hazánkban nem tenyésznek, csupa magyar árut — bort, sört, tejet, vaját, likőröket — hoz forgalomba és vannak iparágak, amelyek a

kávéházi fogyasztás nélkül nem is prosperálhatnának.

A kávéház európai relációban mindig jó egy-két évtizeddel járt előtte az általános magyar viszonyoknak. De túlhaladta sokszor a külföldet is. Olyan időkben szerzett jóindulatú, hálható barátokat Magyarországnak, amikor még nyugaton jóformán nem is tudtak rólunk, vagy csak mint az osztrák császárság kötelekébe tartozó jelentéktelen vad néptörzset ismertek. A kávéház törte meg legelőször ezt a ferde ítéletet. A ragyogóan berendezett, fényárban uszó pesti kávéház volt az, ami hosszú időn át ugyszólván egyedül bilincselte le a nyugatról ideitévedt és nagyobb kulturigényekhez szokott idegent. A pesti kávéház megihitt, barátságosan uraló légkörében számtalan olyan külföldi összeköttetés szála szövődött már, amely a nemzeti érdekeknek gazdasági szempontból is szinte felmérhetetlen előnyt jelentettek. Hazai kereskedelmünk a kávéházadta szórakozás mellett ugyancsak szívesen használja föl a kávéház ottbontosságát üzleti dolgainak lebonyolítására.

Ha külföldi lapban bárhol olvassunk is Magyarországról kedvező vé-

leményt, szinte mindig megtaláljuk mellette a nagyszerű és Európában ugyszólván egyedülálló kávéházi viszonyaink dicséretét. És ez ma is nagy dolog, mert ha sok mindenben nem is vehetjük fel még a versenyt a nagy kulturmenzettekkel, de kávéházi kulturánk fejlettebb és ha ezt ők is elismerik, ránk nézve ez igen nagy nyereség. Ha közvetlenül nem is mutathatók ki ezeknek a vélekedéseknek nemzetgazdasági szempontból való előnyei, mégis fennáll, hogy az ország konszolidáltságát, rendezett társadalmi és gazdasági viszonyait vissza-ütközött kávéház kifelé emeli az ország tekintélyét és hitelképességét.

A magyar kávéház, mint valami mágneses erő, vonzza a közönséget és mindent lebíró erejét ebből az ősi tulajdonságából meríti. Egy nemrégiben Amerikába került magyar tudós járt Budapesten az elmúlt hetekben, aki egy újságírónak arra a kérdésére, hogy mint van a tengerentúli helyzettel megelégedve, — a következőket válaszolta: »*Mindennel a legmesszebbmenőleg meg vagyok elégedve, csak őszintén szólva nagyon hiányzik a Budapesten annyira megszokott kávéház.*« De ha ez az eset és az ehhez hasonló több ezer és ezer nem is közvetlen bizonyítékai a kávéház nemzetgazdasági jelentőségének, még sem lehet azt mondani, hogy függetlenek tőle.

Hogy a kávéház azzá lett, amit szemünk előtt látunk és nyugodt lélekkel állapíthatjuk meg, hogy nemzetgazdaságilag is tényezővé lett, abban annak a kítűnő iparosgárdának is nagy szerepe volt, amely a kezdetleges fejlődés évtizedeiben oly szívósan, akadályt nem ismerve, vitte előre a kávéház akkor még lemosolygott lobogóját. Ez a szellem atavisztikusan él ma is. A kávéház nagyszerű kezébe van Magyarországon és ha itt-ott az eddiginél még nagyobb szemkápráztató fényvel világít bele a sötét magyar éjszakába, ez csak amellet tanuskodik, hogy a kávéház nem torpan meg még nagy nemzeti tragédiánk idején sem, sőt fejlődik, izmosodik és hangos szóval hirdeti e kis csonka glóbusz el nem pusztítható élni akarását.

A kávéház áldoz és sokszorosan adja vissza mindazt, amit szerényen merített a nemzet gazdasági erőforrásaiból. Egy évszázadot kellett várni a kávéháznak arra a megbecsülésre, amely kezdettől fogva jogosan megillette. De hogy nemzetgazdasági jelentőségét elismerjék, erre minden bizonnyal nem kell várnia majd egy tizedet sem. (argus.)

### Olvassunk szakkönyveket !

A s z a k m a alapos megismeréséhez a szakirodalom útján jutunk el, miért is elsőrendű érdeke minden törekvő szakembernek, hogy azzal is megismerkedjék

#### Ajánlható könyvek :

**A vendéglői felszolgálat kézikönyve** (Gundel Károly—Reichard György) P 6.40

**A magyar kocorcmák és fogadók a XIII—XVIII-ik században.** (Ballai Károly) P 5.-

**A terítés művészete.** (Gonda Béla) P 4.-

**A szakácsművészet kézikönyve.** (Palkovics Ede—Dittmayer Andor) P 5.—

**Szakszótár.** (Marensich Ottó) P 3.20

**Vezérfonal a szállodai és vendéglői üzem megszervezéséhez és vezetéséhez.** (Marensich Ottó) P 5.—

**KAPHATÓK : a budapesti vendéglősipartestület irodájában, valamint a Főpincérek Országos Egyesülete útján.**

## A modern szálloda feladata.

Az utazási kedv az emberiség leg-  
ősibb és legtermészetesebb szokásai  
közé tartozik. Évszázadokkal vissza-  
menőleg is föltalálható ez a vágy,  
pedig az akkori idők utazási nehézségei  
meglehetősen elvehette az ak-  
kori emberek utazási kedvét. A mai  
idők modern utazási eszközei ezt tel-  
jesen kiküszöbölik. Nagy távolság ma-  
holnap alig fog létezni, hiszen a gőz-  
hajók és vasutak után az automobil  
és repülőgép megszüntetik a világ-  
részek között lévő távolságokat. A régi  
— életveszéllyel és fáradsággal járó  
— utazás helyébe lépett a modern  
kereskedelem és szórakozástól hajtott  
kedv.

Ma már mindenki utazhat, még a  
legszegényebb ember is, amelyet ép-  
pen a közlekedési eszközök és utazási  
viszonyok fejlettsége tesznek lehetővé.  
Ez az utazási kedv és lehetőség ter-  
emtette meg azt a fejlődést, mely az  
egyszerű vendégfogadótól a modern  
kor minden igényei szerint berende-  
zett szállodához vezetett. Azt mond-  
hatjuk: az utazási kedv fokozódása,  
az utazó emberek száma és a szállo-  
dák fejlődése egyenes arányt mutat.  
Mert tagadhatatlan, az utazó ember  
megtalálta a tökéletes közlekedési esz-  
közben az utazás megkönnyített fel-  
tételét, de ezek dacára, sőt éppen ezért,  
fokozottabban vágyódott az utazás  
fáradalmait feledtető kényelemre, ha  
utána megpihent. Ez a kíváncsi volt  
a szállodák tökéletesedésének fő moz-  
gató ereje. Így tehát a szállodának  
mindig nagyobb feladat jutott osz-  
tályrésztül, amelyet fokozatosan na-  
gyobb törekvéssel és több körültekinté-  
ssel tudtak teljesíteni.

Ebben a fejlődésben a szállodák  
feladata az volt, hogy az utazónak  
elsősorban a hiányzó otthonot pótolják.  
Ezt a célt főleg a megfelelő kénye-  
lem és barátságos jelleg megteremtésé-  
vel tudták elérni. A kényelemnek  
és otthonias jellegnek a megteremtése  
azonban nem volt könnyű feladat,  
mert a különböző utazóknak utazási  
és kényelmi igényei is különbözők vol-  
tak. Ezeket kiegyenlíteni és olyan ala-  
pot találni, mely a különféle igénye-  
ket egy közös nevezőre hozza, nagyon  
nehéz, majdnem lehetetlen feladatnak  
látszott. Amennyiben ezt a modern  
szálloda mégis el tudta érni, úgy ez a  
szállodai életnek az utazókra gyako-  
ralt kétségtelenül nagy nevelő hatása  
által volt csak elérhető. Főleges dol-  
log bizonyítani ezt, csupán arra az  
általános ismertetésre utalunk,  
mely szerint az otthonias kényelmet

szerényebb keretekben élvező emberre  
feltétlenül hatással van a finomabb  
környezet és az előkelőbb szállodai  
berendezés. Szokásainak megnyilatko-  
zását a jó környezet finomítja, fel-  
lépését határozott irányban tökélete-  
sebbé, biztosabbá teszi. Előkelő szoká-  
sok, tapintatosság, jó modor, mely a  
modern szállodákban otthonosak, bi-  
zonyos hatást gyakorolnak az ott meg-  
fordulókra, amely alól senk isem von-  
hatj aki magát. Ebben a tekintetben  
a szállodának társadalmi jelentősége

**NEM VENDÉGEK, hanem csak  
— mint — alkalmazottak . . . Ezen  
szörnyülködik el hosszasan egyik  
delutáni lapunk. Már t. i. azon, hogy  
vannak diplomás emberek a kávé-  
házakban és vendéglőkben, akik  
nem mint vendégek tartózkodnak ott,  
hanem — uram bocsá' — mint alkalmazottak.  
Hát ezen valóban van is  
elszörnyülködni való, különösen azok-  
nak, akik egyszerűt a diplomát a  
föltétlen jólét és gondtalan uri élet  
biztos bázisának tekintik, másrészt  
pedig a munkát még ma is, mint  
valami alacsonyrendű rossz szokást  
ítélik meg, ami kötelessége ugyan a  
felvételnek, de nem méltó egy urhoz  
és a diplomához. Ez a gondolatkör  
képezte az említett cikk alapját és  
amilyen maradi, éppen úgy áll szem-  
ben azzal a legfelsőbb hivatalos felfo-  
gással, hogy az ifjuság gyako-  
ralt pályákon próbáljon érvényesülni.  
Hogy mennyire fog ez menni, majd  
meglássuk, különösen akkor, ha még  
elhangzik egy-két ilyen jó példa-  
mutatás és lefitymálása valamely ér-  
demes polgári foglalkozásnak. Avagy  
talán csak a kávéházi és vendéglői  
iparral szemben áll fenn ez a finom  
animóztítás? Talán azért, mert itt  
szembetűnőbb a különbség az ur és  
alkalmazott között? Persze, persze. . .  
Mert a pincért emellett hogy alkalmazott,  
még külön is le szokták  
nézni. Es tőlük ugyan változhat a világ,  
miattuk ugyan lehet a pincér  
a tudás, a szorgalom, a becsület  
márványba vésve szobra is akár, ők  
a pincért továbbra is lenézik és  
dehogy is állhatná meg sajnál-  
kozás nélkül, ha egy diplomás**

### KÁRTÁRSÁK!

Minden üzemben mindig csak a  
Szent-Lukácsfürdő kútvállalat

**K r i s t á l y**

ásványvizét vásároljuk és ajánljuk.

hova-tovább mindig nagyobb és na-  
gyobb lesz.

Mindezekből kitűnik, hogy a szállo-  
dák feladata a modern fejlődéssel  
lépést tart s jelentősége a megszokott  
otthon, a szükséges kényelem nyújtá-  
sában elsőrangú. Nevelő hatása, az em-  
ber egyéniségét hajlító, formáló ereje  
igen nagy, amelynek jótékony hatását  
lépten-nyomon tapasztalhatjuk. Ipa-  
runknak is ez ad óriási jelentőséget és  
avatja olyan tényezővé, amelynél fogva  
méltán várhat elismerést és megbecsü-  
lést a mai társadalomtól.

Marencich Ottó.

valaki közéjük állt és velük együtt  
dolgozik. Pedig tudhatnák: A pin-  
cértség a maga erejéből jutott el  
oddig, ahol ma van. Hogy a meg-  
becsülésnek akkora darabját nem  
sikerült mindmáig a társadalomtól  
kicsikarnunk amekkorával vállalhat-  
nánk minden rendű társadalmi osz-  
tállyal az összehasonlítást, — ez nem  
a mi hibánk. Nem mi tehetünk róla,  
hogy a letűnt rendi társadalom szel-  
leme oly megkövesedettten él itt még  
ma is, mert hiszen másképp nem  
találna itt csodálni valót senki azon  
sem ha egy diplomás ember —  
horribile dictu — a kávéházban nem  
vendég, hanem csak alkalmazott. A  
tényeken azonban még sem változtat  
semmit. Boncolgathatják jóindulatu  
szobatudósok a középosztály válságá-  
nak okait, a helyzet oda tendál, hogy  
a diploma értéke mellé erőteljesen  
sorakozik fel a gyakorlati pályák  
egyszerű, de sok-sok segédlevele és  
ha kényeret kell keresni, bizony ez  
utóbbi segítségével többre jut annak  
tulajdonosa, sokszor mint a nehéz  
esztendőök nélkülözéseinek árán meg-  
szerzett diplomával. Ámde mi nem  
azt akarjuk bizonyítani, hogy a  
diploma mint kenyérkereseti eszköz  
nem ér fel a munkakönyv értékeig.  
Ilyen naivak mi nem vagyunk. De  
azt akarjuk, hogy az utóbbi se legyen  
a diplomával szemben aláértékelve.  
A kávéház diplomás munkásain  
egyébként nem segít a sajnálkozás.  
De amint tudjuk nincs is szükségük  
erre. A hádbokon át szörnyülködő  
és a társadalom inferioritását minden  
áron a diplomás pincérek esetéből  
kimutatni akaró lapok pedig akkor  
végeznének igazán hazafias munkát,  
ha a munka szeretetére és megbecsü-  
lésére tanítanak az ifjuságot, és nem  
legyezgetnék azt az amugy is ve-  
lesztetett hajlamát, hogy az ő célja a  
diploma a helye az ősi hivatal és hogy  
ő parancsolni rendeltetett nem pedig  
parancsok teljesítésére. (bin.)



## Az óvadék-hitelegylet köréből.

Taggyűlésen számolt be a hitelegylet választmánya az első félév eredményéről. — A jelentést a taggyűlés tudomásul vette és több fontos határozatot hozott.

A múlt hó 14-én első ízben hívta össze megbeszélésre tagjait a főpincérek óvadék-hitelegylete. Ennek a megbeszélésnek többféle szempontból van jelentősége. Elsősorban azért, mert egész csomó, a hitelegyleti tagokat érintő és érdeklő kérdésben teremtett tiszta helyzetet, másodsorban pedig azért, mert nyilvánvalóan dokumentálta, hogy a tagok valamennyien kellő komolysággal fogják fel a maguk helyzetét és mindenben készek a további szolidáris együttműködésre.

Számukra ugyan ez egy cseppet sem meglepetés, sőt az ellenkezője volna az. A hitelegylet minden tagjának legbensőbb érdeke, hogy ez a nagyszerűen bevált intézmény helyesen működjön és kitűzött célját szem elől el ne tévessze. Ezt hirdetjük kezdetűl fogva és örömmel látjuk, hogy a kartársak megértették ezt, amelyet egyébként a taggyűlés hangulata és az ott hozott határozatok is hűen tükröznek vissza. Az értekezlet a tagok túlnyomó többségének jelenlétében, a Kovács-kávéház emeleti helyiségében zajlott le, melyről a következő tudósítást adjuk.

Délelőtt féltizenegykor nyitotta meg a taggyűlést Hajdu Vilmos, a FOE elnöke és üdvözölve a megjelenteket, fölkéri Kareag Bélát a napirend ismertetésére.

Kareag Béla ezután részletesen ismerteti az ülés tulajdonképpeni célját és hosszasan referál a hitelegylet első félévi tevékenységéről. A hitelegylet iránt — mondotta — mindenütt szilárd bizalom tapasztalható és komoly, fegyelmezett munkával jutottunk el odáig, hogy tökehiány nem akadályozza az egyre sürűbben jelentkező igények kielégítését. Amde a tagok is igyekezzenek ezt a bizalmat növelni és a fönnálló szabályokat pontosan tartásuk be. Fölsorol eseteket, amelyekben kollégák szabályellenesen jártak el az óvadék felmondása kö-

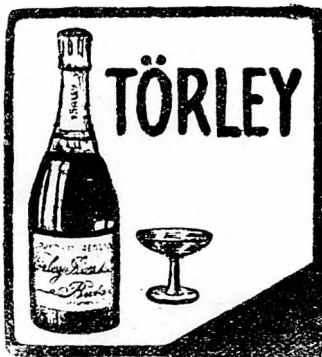
rül, amelyekből kifolyólag aztán súlyosan károsodtak. Lelkesedéstől kísérve jelenti be, hogy *ezideig a hitelegyletnek egyetlen fillér kára nincs*, ami részben a választmány éberségének, részben pedig a viszonyok konszolidáltságának köszönhető.

Kareag kartárs tetszéssel fogadott előadása után az elnöklő Hajdu Vilmos kartárs tesz bejelentést egyik hitelegyleti taggal kapcsolatban, aki szerinte fegyelmi eljárás alá vonandó. Kareag Bélának az ügyre vonatkozó kiegészítő felszólalása után a taggyűlés eltekint a fegyelmi vizsgálat megindításától és az ügy fölött napirendre tér.

Sonnenschein Edé kartárs hatásos felszólalásában a hitelegylet és az ezzel összefüggő óvadékügyeknek a Főpincérek lapjában való szélesebbkörű pertraktálása mellett foglalt állást.

Hajdu Antal kartárs felszólalása után a taggyűlés kimondotta, hogy bizonyos időnként baráti összejöveteleket és értekezleteket rendez és minden hitelegyleti ügyről a tagok összessége informálandó. Kimondotta továbbá, hogy október hó második felében egy társasvacsorát rendez, melynek előkészítésére egy háromtagú bizottságot jelölt ki.

A kitűnően sikerült taggyűlés déli 12-re ért véget, amelyről minden jelenvolt kartárs a legjobb impressziókkal távozott.



## Az egyesületi élet

helyes alapja — lévén iparunkban több alakulat — meglehetősen gyakran vetődik föl, mint alkalmas és közérdekű beszédtema a pincérség körében. Amikor ennek a kérdésnek egyesületünkkel vonatkozásban néhány sorral adózom, tővőlől sem akarom azt a látszatot kelteni, mintha én a F. O. E. viszonyaival ezen a téren nem volnék megelégedve, de azt hiszem, nem árt, ha ebbeli fölfogásunkat a viszonyok folytonos átalakulásával lépést tartva, újból és újból fölfrissítjük. És egyben mindjárt jelezhetem azt is, hogy a pincéregyesület egészséges alapjának és fejlődési lehetőségének egyedül ezt a módszert tartom.

Eredményes gazdasági küzdelmek egyeséget kívánnak meg tőlünk, amelyet pedig úgy tudunk elérni, ha az egyesületi élet területéről távol tartunk minden olyan dolgot, amely a közös célkitűzésnek fontosságától eltereli a tagok figyelmét. Minthogy bebizonyított tény, a felekezeti, politikai és világnézeti kérdések erre alkalmasak és mint egységbontó jelenségek károsak, az egyesületi életből tehát feltétlen eltávolítandók. De talán helytelen ez a kifejezés, mert oda be sem eresztendők. A pincérségnek egymással szemben sok jóvátenni valója van. Az tehát a legkevesebb, hogy az egymás egyéniségének föltétlen tisztelete és megbecsülése mellett a világ külső dolgairól alkotott véleményét mindenkinek illő respektussal tiszteletben tartsuk. *Mi szeretetet hirdetünk, nem gyűlölködést*, mert megtanultuk, hogy a mi ügyünk sikeréhez nagy-nagy szolidaritásra van szükség, ami pedig a különböző felekezeti és pártállású pincérség között a szeretet és barátságos jó viszony kialakulása nélkül el sem képzelhető.

Ennek a fölfogásnak a következetes érvényesítése hozta meg eddigi eredményeinket. A főpincérség ügye nagy lépésekkel haladt előre az utóbbi időkben. Vivmányok vannak a kezünkben és vannak olyanok is, amelyeknek kezelőfoghatóságát talán nem is egykönnyen lehetne bizonyítani, ám még sem szenvedhet kétséget, hogy nagy nyereséget jelentenek a főpincérek összes-

## Budapesti Központi Általános Tejcsarnok R. T.

VII., ROTTENBILLER-UTCA 31.

Telefon: J. 322-07. J. 323-07. J. 338-91. J. 350-16. J. 346-68.

SZÁLLIT: Pasztőrözött tejet, Tejszint, Tejfelt, Turót, I-a lámpázott tojást, Joghurtot, Jovót, Ovolát, Pasztőrözött vaját, Sajtokat.

Sürgöncim: KÖZTEJ BUDAPEST.

segének. De bármily szép sikerekre tekinthetünk is vissza, még mindig távol vagyunk az ideális állapotoktól. A helyes és fontebb jelzett egyesületi alapot tehát annál kevésbé szabad szem elől téveszteni. Így lehet a tömörülés terén fejlődés, amelynek az iramától el nem maradhatunk. Mert az emberi örök idealizmus, amely tettekre serkent, alkotásra készítet, a haladás szekeréhez van odakötözve.

A bevált alapon vigyük tehát előbbre érdekeinket, hogy aztán azok is előbbre vihessenek bennünket. A még kívül álló erőket, akik a főpincéségek ügyének használhatnák, tömöríteniük kell. Az egyesületi életnek azt az erejét, mely egészséges alapjában rejlik, tartós szolidaritással olvasszuk össze és ez legyen minden további lépésünk kiinduló pontja. Mert csakis így valósíthatjuk meg gazdasági programunkat és így juthatunk el a bennünket társadalmilag is megillető pozícióhoz. *Nagy Imre.*

## A segélyezés.

Minden szakmának, kivétel nélkül, megvannak a maga karitatív intézményei, melyeknek hivatása a bajba jutott szaktársak támogatása. Ha végigtekintünk a különböző társadalmi rétegek végnélküli skáláján, láthatjuk, hogy egy leegyszerűbb, mint a legmagasabb műveltséget megkívánó foglalkozási ágaknak megvannak a szervei arra, hogy segélyt nyújtsanak az arra szorulóknak.

A Főpincérek Országos Egyesületének vezetősége már megalakulásakor alapszabályaiba foglalta ezt a nemes célt szolgáló paragrafust, azonban a rendkívül alacsony tagdíjak egyrészt, — másrészt, hogy ezen alacsonyan megállapított tagdíjak sem folynak be 100%-ig az egyesület pénztárába, nem teszik lehetővé, hogy a segélyezés olyan mérvben gyakoroltassék, mint amilyenre szükség volna. Ismételt felvetődött ez a téma egyesületünk üléssein, és mindenkor örömmel kellett megállapítanom, hogy az összes jelenlévők a legnagyobb szeretettel foglalkoztak a kérdéssel, sőt számosan a tehetősebbek azonnali készpénzadományokkal tettek tanúságot az ügy iránt való áldozatkészségüktől. Dacára azonban a nagy ügybuzgalomnak egyesületünk ezirányú tevékenysége messze alul marad a más szakmabeliek hasonló akcióinak. Ennek legfőbb oka, természetesen anyagiakra

**BUDAPESTI KÁVÉSOK.  
ÁRUFORGALMI R.-T.**  
BUDAPEST, VIII., JÓZSEF-KÖRUT 38.  
TELEFON : JÓZSEF 392-77.  
Saját kávépörköldé és fűszermalom-üzem

Naponta frissen pörkölt kávé nagykereskedelmi áron. Kizárólag általunk kipróbált kiváló minőségű és zamatu kávét hozunk forgalomba. Különféle különleges összetételű kávé fajkeverék állandóan kapható.

**Az összes kávéházi és éttermi cikkek közvetlen importója és eladása**

Ajánlunk általunk közvetlenül importált legkiválóbb fajú teákat nagykereskedelmi áron:

„Imperial I.“ különleges tea-keverékünk tizféle fajtából, kiválóan aromatikussá.

„Royal I.“ kiváló zamatu tea-keverékünk hattféle fajtából összesítve.

**Darjiling** igen finom minőség.

**Ceylon** drótlevelelű különlegesség

**Ceylon Pecco** drótlevelelű Ia.

**Kínai teák** különfélék.

**Jáva teák** különfélék.

**Congó teák** különf. (különleg.)

**Lipton teák.**

**Eredeti garantált angol-rum 76%  
egyliteres palackokban kapható.**

vezethető vissza, mert ha egyesületünk vezetőségének megfelelő tökéllana rendelkezésére, bizonyára annak arányában gyakorolná a segélyezést.

Szerény véleményem szerint e tերen csakis az volna a megoldás,



**GRÓF SOMSSICH TIHAMÉR  
BORGAZDASÁG- ÉS  
KERESKEDELMI RT.**  
KÖZPONTI IRODA  
VI. TEREZ-KÖRUT 9. TELEFON 142-83

hogy az egyesület kebelében egy külön akció volna megszervezendő, amelynek egyetlen feladata az lenne, hogy a segélyezésekhez szükséges anyagi eszközöket a kartársak körében valamely módon előteremtse. Semmi esetre sem gondolok itt gyűjtésre, mert a segélyezésnek e formája már nagyon elcsépeelt és senki előtt sem szimpatikus. Hanem ezután felkérem a t. olvasóimat, hogy levélben, vagy adandó alkalommal élőszóval, esetleg nyílt ülésen tegyenek javaslatot a pénzszerzés módjára vonatkozólag. A magam részéről társláda, vagy asztaltársaság stb.-re gondolok. Ilyen, vagy ehhez hasonló intézményekkel teszik a többi szakmák is lehetővé, hogy beteg, előregedett, állástalan szaktársaik nyomorán enyhítenek.

Éppen ami szakmánk az, amely az összes többi szakmák között leginkább nélkülözi a karitatív megszervezettséget. Sajnos, itt egy nagyon szomorú önvallomást is kell tennem, önnön-magunk hibájáról. Az általános segélyezés első és főfeltétele; az önszegélyezés. Aki önmagán nem tud segíteni, még kevésbé segíthet másokon. Már pedig tisztelet az igen kevés kivételnek, a főpincéri kar nagy általánosságban teljesen pénztelen. Olyan kartársakat ismerek, akik évek, sőt évtizedek hosszú során át töltöttek be igen tekintélyes jövedelemmel járó állásokat és még sem tudnak semmi eredményt felmutatni. Koncedálom, hogy a háború, majd az azt követő zavaros idők, továbbá a családfenntartás, gyermeknevelés, stb. olyan tehetőségek, melyek a legnagyszerűbb jövedelmeket is alaposan próbára teszik. De mindemellett nem szabadna a főpincéségek sorában akkora és ilyen általános szegénységnek léteznie, mint a milyen a mai generáció házatáján észlelhető.

Ugy hiszem, és reményilem, hogy az „Óvodák Hitelegyesület“ nagyban hozzá fog járulni a takarékoság meghonosításához a főpincérek között és talán legközelebbi alkalommal ha én, vagy más erről a témáról fog irni e lap hasábjain, már derengő hajnalról számolhat be olvasóinknak, a segélyezés jelenlegi sötét éjszakája helyett. *H. A.*

**Hitelegyleti tagok figyelmébe!**  
A legközelebbi hitelegyleti tagtervezetet f. hó 25-én d. e. 10 órai kezdettel a Kovács-kávéház félemlati helyiségében tartjuk. Mindenkit ott legyen! Kartársi üdvözléssel  
Az Elnökség.

## RÖVID KÖZLEMÉNYEK

**Értesítés. A Főpincérek Országos Egyesületének választmánya f hó 18-án (kedden) d. e. 10 órai kezdettel, a Kovács-kávéház félemeleti helyiségében fontos ügyben ülést tart. Pontos megjelenést kér AZ ELNÖKSÉG.**

**Személyi hír.** A Főpincérek Országos Egyesületének elnöke *Hajdu Vilmos* nyári szabadságáról hazaérkezvén, *Fiala Nándor* társelnök kartársunktól szept. elsőjével ismét átvette az elnöki teendőket intézését.

**Keszezy Flóris meghalt.** Ismét egy jelentős szereplője tűnt el örökre a magyar pincérség legelső nagy társadalmi és gazdasági mozgalmainak. *Keszezy Flóris* aug. hó 12-én, 57 éves korában meghalt. Váratlanul ért mindenkit halálhíre, különösen annak tragikus körülménye kellett általános megdöbbenést. Az elhunyt évtizedeken át volt elnöke a magyarországi szállodai, éttermi és kávéházi alkalmazottak egyesületének, amely tisztségétől csak a közelmúltban vonult vissza. Korábban több elsőrendű fővárosi üzletben dolgozott mint főpincér, majd a szakszervezetben vállalt tisztviselői állást. *Keszezy Flóris* rideg, zárkózott életű ember volt, különösen az után a csapás után, amely egyetlen leányának és feleségének elvesztésével érte. Valószínűleg ez érlette meg benne a végzetes elhatározást és adta kezébe a revolvert. A pincérség sokat köszönhet neki. Régi idők tanuja volt markáns egyéniségével és ha szembe is állottunk vele, tragikus halála mellett még sem meheitünk el részvét nélkül.

**Összel jelenik meg a vendéglőipari szabályrendelet.** Amint értesülünk, a főváros illetékes ügyosztálya ismételten foglalkozott a már több ízben elhalasztott vendéglői és kávéházi ipari szabályrendelettel. A kérdés tudvalevőleg már jóideje huzódik. A főváros az új szabályrendelet elkészítése céljából tanácskozássokat folytatott az érdekelt ipartestületekkel, amelyek alapján a tervezet el is készült. Közben azonban a tervezet ellen több oldalról is kifogásokat emeltek és így nem alakulhatott ki egységes főfogadás a szabályrendeletet illetően. Amint halljuk, most sikerült az ügyosztálynak olyan alapot találni, amely módot nyújt az eddigi ellentétek áthidalására és így a tervezet reform valószínűleg akadály nélkül lesz az ősz folyamán megvalósítható.

**A világ pezsgőfogyasztása.** Nagy fel-tűnést keltett európaszerte az a franciaországából eredő hír, mely szerint az ösz-szegyűjtött statisztikai adatok alapján meg-állapították a világ összes államainak mult évi pezsgőfogyasztását. Az összehozott ada-tokból kitűnik, hogy a mult évben nem kevesebb mint 120 millió üveg pezsgőt fogyasztott el az emberiség, amelynek egyharmad részét a Champagne területén állították elő.

**Növekszik a magyar sörtermelés.** A pénzügyminiszteri számvevőség fogyasz-tásiadóügyi csoportja most tette közzé a fogyasztásiadó alá eső cikkek termeléséről és forgalmáról szóló kimutatását, amely a júliusi adatokat, ugyszintén a most folyó termelési időszak tizenegy hónapjának adatait foglalja magában. A kimutatás szerint sörtermelésünk tekintélyesen meg-növekedett. A most folyó termelési idő-szak tizenegy hónapjában ugyanis 619.889 hektoliter sört termeltek, tehát 1101 hekto-literrel többet, mint az előző termelési időszakban. A külföldi behozatal ezuttal is csökkent és tizenegy hónap alatt mind-össze 1045 hektoliter külföldi sör érkezett az országba. A sörfogyasztás az előző termelési időszakhoz képest megcsappant ugyan, azonban 1351 hektoliter híjján a termelt mennyiség megadózottan mégis fogyasztásra került. A behozatal meg-csappanásával szemben a kivitel emel-kedett, amennyiben az elmúlt tizenegy hónap alatt 1581 hektoliterrel több sört exportáltunk, mint az előző termelési idő-szakban.

**A Munkásbiztosító Intézet tagjainak száma: egymillió.** Most állították össze a Munkásbiztosító Intézet statisztikai ada-tait, amelyből kitűnik, hogy az 1927. évben a munkásbiztosító és betegsegélyző pénz-tárak tagforgalma csaknem 50%-kal emel-kedett, ami az évvégi taglétszám 8.6%-os emelkedését jelenti. A betegség esetére biztosított tagok száma 1927 december 31-én meghaladta az egymilliót, ami az utóbbi öt év alatt 30%-os emelkedésnek felel meg.



**Központi iroda:**

**Budapest, V., Zrínyi-utca 7.**

Telefon: Aut. 810—37, 812—14.

Magyar palackos borkülönlegességek.

**Nyugtázás.** Neumann Károly siremlé-kére legújában a következő adományok érkeztek be: *Nemes József* ur 100 P, *Áment József* ur 10 P. *Szalay Károly* ur 10 P, *Franciscs Károly* ur 5 P. A beér-kezett nemeslelkű adományokért ezuton is hálás köszönetét fejezi ki, a siremlék-bizottság.

**Visszaélt a bizalommal.** Könnyelmű pincérek — akik előtt egyéni becsület, kari tisztesség nem számít — sajnos még min-dig vannak. Mégis szokatlannak és a leg-messzebbmenően elítélendőnek tartjuk azt az esetet, amely kárvalottja egyik igen érdemes kartársunk *Meisel Béla*, a *Brisztol*-szálló volt szobafőnöke. *Meisel* kartársunk ugyanis ez üzem igazgatóságával történt megegyezés alapján maga mellé vette *Bock István* főpincért, aki a *Brisztol* éttermet számolta azzal, hogy az első emeleti szo-bákat ő kezeli és emellett az étteremben viselt állását is megtarthatja. Közös egyez-séggel ezután abban állapotok meg, hogy a számlákat, legyen az bármely emeletről való, mindig az inkasszálya, aki az egy-mást felváltó rendszer mellett éppen szol-gálatos. A számlákért azonban a céggel szemben szerződéses kötelezettségénél fogva egyedül *Meisel* volt felelős. *Bock István* ezt tudta is, hiszen az inkasszóval neki *Meisel* kartársunkkal kellett elszámol-nia. E körül azonban többször történtek kisebb kalamitások, amikor egyik vagy másik számlát nem egyenlítette ki, noha — miután a vendég elutazott — kétség-telen, hogy azt be is inkasszálta. Végül azonban, amikor *Meisel* kartársunk fel-mondott és utolsó nap dolgozott az üzemb-en, *Bock István* több számla ellenértéké-nek megtartásával egyszerűen odébb állott. A főpincérség összességének józan ítélő-képességére bizzuk annak az eldöntését, hogy mit érdemel az ilyen ember, aki semmiesetre sem tarthat számot a tiszt-séges pincér elnevezésre. Jegyezzük meg jól e nevet: *Bock István* és ha megfordul valahol, bánjunk vele érdeme szerint.

**A tojás konzerválása cukorral.** Délafrikában a tojásexport állandó jel-leggel öltvén, az exportőröknek az a gondolata támadt, az egy tojást egy megfáradhatatlan szerrel konzerválják. Az új szer nem más, mint a cukor. Az új konzerválási eljárás abban áll, hogy a folyékony nyers tojást becukrozzák. Az eljárás előnyei az export szempont-jából, hogy 1. csekély a csomagóási és szállítási költség, 2. a tartósság jég-hűtés és további konzerválószert hozzáadása nélkül igen nagy. Az új konzerválásra csak a tyuktojás használ-ható. A tojásokat a higiéniai szabályok betartásával feltörlik, a fehérjét és sár-gáját összekeverik, majd 50% finomi-tott cukrot adnak hozzá. A keveréket azután 5—25 kg-os új pléhdobozokba csomagolják és így szállítják. Ez a készítmény a cukrásziparban jó elhelye-zési lehetőségekre talál és kg-kint kb. 200—260 fillérért fizetik.

**Bonkönyv, block, fogvájó** elismerten legolcsóbb  
**Berkovitsnál**  
VII.. Sip-u. 4. Telefon: J. 425-34.  
papírárgyár, hektograph és az összes kávéházi és vendéglői kellékek.



**A kocsmáuzlet üzletkőrenek meghatározása.** A kereskedelemügyi miniszter ur a kocsmáuzlet üzletkőrenek meghatározása ügyében 85.484—1928. szám alatt elvi döntést hozott. Ezen elvi határozat szerint a 78.000—1923. KM. számú rendelet 130. §-ának 2. bekezdését olyképen kell magyarázni, hogy amennyiben a kocsmá valamely kis-vagy nagyközség, vagy pedig valamely 20.000-nél kevesebb lakost számláló város területén van, úgy tekintet nélkül arra, van-e az illető községben vagy városban vendéglői iparengedéllyel bíró iparos, a kocsmában hideg ételeken kívül mindazok a meleg ételek kiszolgáltathatók, amelyeket a hivatkozott rendelkezés felsorol. — Amennyiben a kocsmá valamely 20.000, vagy ennél több lakost számláló olyan város területén van, amelyben vendéglőiparral bíró iparos nincsen, a kocsmáuzletben a hideg ételeken kívül a hivatkozott rendelkezésben felsorolt meleg ételek szintén kiszolgáltathatók. Ha ellenben a kocsmá valamely 20.000 vagy ennél több lakost számláló olyan város területén van, amelyben vendéglői iparengedéllyel bíró egy vagy iparos van, a kocsmákban csak hideg ételeket szabad kiszolgáltatni.

**Vendéglősotthon.** Régi tervüket valószínűsítették meg a magyar szállodások és vendéglősök. *Megteremtették saját Otthonukat*, amelyben elagott, vagyonatlan és keresetképtelen volt vendéglősöket helyeznek el és nyújtanak nekik öregségükre díjtalan ellátást, nyugodt pihenést. Az *Otthon* Pécelen egy pompás kastélyban létesült, melyet direkt e célra vásárolt százezer pengőért igen jutányosan a vendéglősök ipartestülete. Az *Otthonban* egyelőre husz hatvan évesnél idősebb vendéglős talál rövidesen elhelyezést. Amikor ezt az eseményt a magunk részéről is jól eső érzéssel regisztráljuk, — mert hiszen iparunkban ez az első ilyen humanisztikus intézmény — lehetetlen nem gondolunk arra a sok nélkülözéseknek kitétt öreg pincérre, akiknek bizony szintén megváltást jelentene egy ilyen *Otthon* barátságos környezete és simogató gondoskodása. De a múltban erre sajnos keveset gondoltunk, amelynek nagy szegénységünkben most látjuk csak igazán a következményeit. A csinos, impozáns épületnek megszerzése és *Otthonná* való átszervezése egyébként

Keszey Vince ipartestületi elnök céltudatos, erős elhatározással telt munkáját, dicséri az anyagiak ilyen gyors előteremtése viszont nemesen tükrözi vissza a magyar vendéglős társadalom buzgó áldozatkészségét.

#### Hogy készítsünk őszibarack bőlét?

Egy kiló szép, zamatos őszibarackot meghámozzunk, felszeletelünk s a magját eldobjuk. Kétfülű, fűdeles, mélyöblű, ezüst, üveg vagy porcellántál (lehet jól kiforrázott levesestál is) fenekére rakjuk a gyümölcsöt, meghintjük porcukorral (körülbelül 25—30 dkg.), reáöntünk 1 liter finom hegyi rizling bort (kitűnő erre a célra a somlai vagy badacsonyi rizling) és 1/2 liter jó vörös-bort (egri bikavér, esetleg szekszárdi vagy villányi). Majd két kupica finom konyakot, ugyanannyi Triple Secet, esetleg Luxardó-féle Maraschinót, végül egy üveg jóféle pezsgőt töltünk hozzá. Tetejére szórunk egy csipet szagos erdei mügét (Waldmeister) amely májusban frissen, az év többi részében pedig szárított állapotban kapható. A tálra most gyorsan rátesszük a fűdelet, apróra tört jég közé állítjuk s 1—1 1/2 óra hosszat benne hagyjuk. Ez alatt a sok nagyszerű iz pompás harmóniába olvad. A tálhoz tartani nagy merőkanállal, teazürön át talpas poharakba szűrve szolgáljuk fel. Vigyázzunk, hogy a Waldmeisterből ne kerüljön a poharakba, ellenben külön mindenkinek a poharába tegyünk 1—2 szeletet a tál alján levő őszibarackból.

**Hátralékos tagjainkhoz!** Az egyesület választmánya felhívja mindazokat a kartársakat, akik tagságdíj fizetésüknek pontosan eleget nem tesznek, hogy hátralékaikat igyekezzenek rendezni, mert ellenesetben az alapszabályok rendelkezéseit fogja velük szemben alkalmazni.

**BORPALOTA R.-T.**  
BUDAPEST, VIII.,  
KENYÉRMEZŐ-UTCA 6. SZ.  
Tel. J. 395-64 és J. 346-11.

**Kitűnő  
minőségű  
fajborok**  
kicsi és nagy palackokban.

Rendeléseket gyorsan  
és pontosan elintézzünk



Kiadja a Főpincérek Országos Egyesülete.  
Felelős kiadó: Guttman Dező.

**Irányi József** **finom sütdéje**   
IV., Reáltanoda-utca 10.

Este 7 óráig minden időben szállít friss süteményeket.  
Telefon: Aut. 850-42.

**BUDAPEST SZÉKESFŐVÁROS KÖZSÉGI KENYÉRGYÁRÁNAK  
TÉSZTAGYÁRTÓ ÜZEME**

a főváros tulajdona saját kezelésében

Budapest, X., Százados-út 16. Telefon: Igazgatóság J. 10-34. Rendelés: J. 10-30.

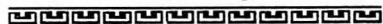
Gyárt elsődrendű festékmentes szárított kocsát kg-ként 2 drb. tojás hozzáadásával. Gyártmányok: tojásos tarhonya, tojásos levestésza (finom metél és kis kocka) tojásos metéltésza, tojásos kockatésza. — Kapható a főváros saját kezelésében lévő elárúsióhelyeken és jobb fűszerüzletekben. Nagyobb mennyiség közvetlenül a gyártól rendelhető.

**Vendéglőknek, szállodáknak, étkezdéknek árengedmény.**

Gyártól eszközölt rendelések kölcsönzsákban, kölcsönládákban vagy eredeti csomagolásban házhoz szállíthatnak.

# H E I M

sütőde Szondy-u. 96/a



Vendéglőknek és kávéházaknak  
bevezetett szállítója.

Utolsó sütés este

**7 ÓRA KOR**

## Kártyatisztítást

úgy helyben, mint vidékre  
szóló megbizásnál **jutányos**  
**áron pontosan teljesít.**  
Modern gépekkel felszerelt  
vállalat

**BRUNNERNÉ**

**Budapest,**

**VII., Dohány-u. 80. I/11.**

## FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ R.-T. KÖBÁNYÁN

közkedvelt sörkülönlegességei:

**Fősör, Extra világos kivíteli márciusi sör,  
Mátyás király sör, Fősör maláta  
pezsgő, Kőbánya gyöngye,  
Nektár gyógytápsör**



Megrendelhető: Városi raktár: VIII. Tavaszmező-utca 7.  
Telefon: József 463—83. ★ Gyártelep: X. Maglódi-ut 47.  
szám. Telefon: József 463—89.

Egyedül elismert világ-  
márka és szabadalom „BERKEL” mérleg és sonkavágógép

Sok millió mérleg és sonkavágógép van már forgalomban. Számos, a világ  
minden részéről származó nagy díjjal és aranyéremmel kitüntetve

**BERKEL mérleg és sonkavágógép Részvénytársaság**  
**BUDAPEST, VI. Teréz-körut 3. Telefon: T. 154-00. L. 901-79.**

Távíratí cím: LEKREB. Postatakarékpénztári esekkszámla: 52.368.

Kívánatra ingyen küldünk kimerítő, illusztrált prospektust  
és gépeket díjmentesen és kötelezettség nélkül bemutatjuk.

A világhírű

# Kristály ásványvizet

eredeti töltésben, kizárólag a Szent-Lukácsfürdő

Részvénytársaság Kristály kútállalata

hozza forgalomba. Budapest

II. Zsigmond ucca

Telefon aut. 521—17.

521—18.

521—19.

# 25

521—17 telefon aut.

521—18

521—19